

★★★★S  
SINGER  
*Our heart, your holiday*



RELAIS &  
CHATEAUX

—NEWS—

13ème édition | Hiver 2024/25





Famille Singer

## Très chers hôtes et amis de l'Hotel Singer,

Une fois nouvelle fois, nous avons le grand plaisir de vous adresser le tout récent Singer's Gäste News qui vous informe des actualités les plus saillantes. Nous abordons de multiples thèmes destinés à vous mettre l'eau à la bouche à la perspective de votre prochain séjour chez nous.

L'hiver prochain approche à grands pas et nous sommes tous très impatients de retrouver les plaisirs de cette saison si belle à Berwang.

Pour notre fils Hannes, ce sera la première fois qu'il découvrira la magie de la neige durant cette période très particulière de Noël. De son côté, notre fille Leonie fréquente déjà la 2ème année de l'école primaire. Comme le temps passe !

Durant cet été et à l'automne, nous n'avons pas entrepris de grands projets de rénovation mais nous avons planifié un « fine tuning » pour les mois à venir. La terrasse du bistrot a été meublée de neuf, la chambre 114 est à présent dotée d'une belle terrasse, les peintres ont joyeusement badigeonné et le jardin n'a pas été oublié. Il y a eu également quelques ajustements dans notre offre et au sein de nos équipes.

Nous avons d'ailleurs réussi à constituer et fidéliser une équipe très stable dans ces temps difficiles. Et, pour certains d'entre eux, nous allons célébrer des anniversaires très spéciaux cette année – d'autres détails un peu plus loin.

La notion de « fine tuning » serait un euphémisme pour les remontées mécaniques, car il s'agit d'un projet gigantesque qui a été lancé cet été et sera achevé en hiver 2025/26. De quoi s'agit-il ? A ce stade, juste ceci : il faudra absolument revenir à Berwang cet hiver pour profiter une dernière fois de notre long « télésiège à virages » Thanellerkarlift, car après 55 saisons, il aura droit à une retraite bien méritée !

Mais il y a également plein d'autres bonnes raisons de passer de bons moments chez nous. Nous sommes impatients de vous accueillir et d'être « à vos petits soins ».

**Cordialement,**

Christina, Florian, Leonie et Hannes avec Gerti Singer







## INCONTOURNABLE S-LOUNGE

une soirée bien au chaud. Boissons fraîches ou chaudes au moment du ravitaillement, juste à côté de l'hôtel et en glisse directe à la sortie de la Sonnalmbahn. Vue panoramique imprenable à 360 degrés sur le paysage hivernal merveilleusement enneigé, musique branchée et ambiance exceptionnelle. Vous avez compris, tout est compris !

À ne pas manquer : à l'issue d'une journée active sur les pistes, faites-vous plaisir avec notre incomparable Kaiserschmarrn ou un copieux en-cas tyrolien.

Notre hôtesse de la S-Lounge, Cosima, et son équipe se réjouissent de votre visite et vont vous gâter.

# Jubilés de collaborateurs

## Au cumul, 60 ans de fidélité à l'Hotel Singer

« Les employés font d'un hôtel ce qu'il est.  
Sans eux, il ne serait qu'un immeuble sans âme ».

FLORIAN SINGER

C'est pour nous un véritable motif de fierté de constater que nous avons de nombreux collaborateurs de longue date au sein de notre équipe. En 2024, nous fêtons 60 ans de fidélité à l'Hotel Singer. Un triplé gagnant pour trois de nos fidèles collaborateurs qui affichent respectivement 10, 20 et 30 ans d'ancienneté. Commençons par le plus récent et cependant le plus âgé :

### 10 ANS D'ANCIENNETÉ ...

Peter Behmer –  
directeur technique de l'Hotel Singer

En 2014, Peter est venu renforcer notre équipe de conciergerie et a rapidement accédé au rang de responsable technique. Avec son équipe forte de 4 personnes, il s'occupe des innombrables détails qui font fonctionner notre hôtel à la perfection. Bien sûr, la plupart des habitués connaissent notre « Monsieur Peter » – le Styrien à l'accent viennois – qui, lorsqu'il n'est pas « aux petits soins » de l'Hotel Singer, vit à Tenerife. Boulanger de formation, il est devenu notre « couteau suisse » pour tout ce qui concerne la piscine, l'électricité et le sauna.

Ce que beaucoup de clients ignorent, c'est que sans Peter et son équipe, nos importantes transformations n'auraient pas été possibles. En amont de l'intervention des entreprises extérieures, nos techniciens débarrassent les locaux, déplacent les meubles, abattent l'un ou l'autre mur et enlèvent tous les gravats. Pendant les travaux, ils sont les « pompiers de service » et interviennent là où c'est nécessaire, jusqu'à ce que les travaux soient achevés et que tout rentre dans l'ordre.



Nous tenons à remercier Peter pour son engagement sans relâche, son attitude positive et sa compétence toujours orientée vers la recherche de solutions. Spécialement pour Florian Singer, Peter a été un incomparable soutien dans le domaine technique. Mais, il paraît que Peter songe à la retraite ...

« Cher Peter, n'y pensez même pas ! L'hiver à Tenerife  
n'est pas aussi enneigé qu'à Berwang ! »



## 20 D'ANCIENNETÉ ...

### Thomas Kunath – Chef de cuisine de l'Hotel Singer

Bien que Thomas Kunath fasse partie de notre équipe depuis 2001, il n'est Chef dans notre établissement que depuis fin février 2004. Le Chef de l'époque, Peter Holzknacht, a subitement pris sa retraite après 25 ans de service, en pleine saison hivernale. Nous avons alors confié les clefs de la cuisine au nouveau Chef d'origine allemande. Depuis, il s'est enraciné en Autriche et y a fondé une famille.

Durant les premières années, lors de nombreux échanges d'idées avec Florian Singer, Thomas Kunath a introduit d'importants changements à la cuisine. Il a modernisé l'équipement et les méthodes de travail. Au fil des ans, il a infusé le style de la cuisine dans tous les domaines de l'hôtel. En hiver, sa brigade comporte jusqu'à 15 employés et délivre 350 repas par jour – sans compter les repas des employés.

Combien de plats ont passés par ses mains au cours de ces vingt années ? Combien de cuisiniers a-t-il formé ? Personne ne le sait au juste, mais une chose est sûre : les réclamations fondées sur la qualité de son travail peuvent se compter sur les doigts des mains.



En 2022, après un an et demi de planification, Thomas a pris possession de « sa cuisine ». Les années précédentes, il devait se débrouiller avec un équipement datant de 1984. Et les pannes étaient fréquentes, notamment en haute saison. Mais avec cette rénovation intégrale et l'amélioration significative de la qualité de l'air, Thomas Kunath est (bien) plus détendu. Ce fan de football, supporter du FC Bayern, entend souvent la famille Singer dire que ces 20 ans ne sont que la première mi-temps !

« Cher Chef, merci infiniment pour les vingt années d'excellente gestion de notre cuisine, pour avoir ravi les papilles de nos innombrables hôtes et pour cette collaboration harmonieuse. »

## 30 ANS D'ANCIENNETÉ ...

### Thomas Rückhörmann – chef sommelier et directeur de restaurant de l'Hotel Singer

Le plus jeune de ces trois messieurs est celui qui a acquis le plus d'ancienneté à l'hôtel. En décembre 1994, « Monsieur Thomas », originaire de Styrie, est arrivé à Berwang en tant que chef de rang. Au fil des ans, il s'est hissé au grade de directeur de restaurant, a été entre-temps chef de bar, puis

est revenu spécialisé en tant que sommelier et vient de reprendre la direction de la restauration en 2021.

En fait, il n'y a plus grand-chose à ajouter sur la carrière de Monsieur Thomas au sein de notre maison : il est notre collaborateur le plus fidèle et le plus loyal, toujours disponible, appelant par leur nom chacun de nos hôtes, exauçant leurs souhaits avant qu'ils ne les aient formulés, connaissant sur le bout des doigts (ou plutôt des papilles) tous les vins de la cave, s'efforçant toujours de s'exprimer dans la langue des hôtes, ne reculant devant aucune mission et incarnant le véritable visage de l'Hotel Singer. Cependant, Monsieur Thomas a un sens de l'humour qui n'est pas spontanément compris par tout le monde et, à de rares, très rares occasions son « noble tempérament » – la famille "Von Rückhörmann" ne comptait-elle pas jusqu'en 1919 parmi les nobles d'Autriche – est battu en brèche.

« Nous voulons ici vous exprimer notre profonde et sincère reconnaissance. Pour tout l'immense travail accompli, pour les innombrables satisfactions apportées à nos hôtes et pour tous les moments joyeux que nous avons partagés, du fond du cœur : merci Monsieur Thomas ! Nous allons fêter dignement ce jubilé en décembre – et le bruit court à la rédaction qu'il y aura une bien belle surprise pour vous » !



# Grande nouveauté au Singer's SPA – Alpen Hamam

*L'équipe du Singer's SPA a élaboré ce nouveau soin l'été dernier pour nos hôtes.*

« Abandonnez-vous aux bienfaits de ce rituel original Alpen Hamam, mélange unique de fraîcheur alpine et de culture traditionnelle orientale. Profitez de cette combinaison unique d'effleurements tout en délicatesse, de pureté alpine et de sérénité orientale qui harmonise le corps et l'esprit. »

NATASCHA REHBERG - RESPONSABLE SPA



## Singer's Alpen Hamam

Dans une ambiance orientale, le soin commence par un peeling intense. L'épiderme est nettoyé en profondeur pour stimuler la circulation sanguine et préparer la peau aux étapes suivantes. Ensuite, un bref passage dans le sauna privé avant l'apothéose de ce rituel corporel très spécial : allongé sur une lit en marbre chauffé, nimbé d'une mousse savonneuse soyeuse, nous vous prodiguons un délicat massage apaisant qui flatte tous les sens et détend agréablement les muscles.

80 minutes | € 140

# COCKTAIL HIVERNAL À FAIRE CHEZ SOI

Ioannis Kyres est employé à l'Hotel Singer depuis la saison d'hiver 2022/23. Il a d'abord secondé notre chef de bar de longue date, Monsieur Kai, pendant deux saisons et depuis cet été, il est le seul chef à bord de notre bar. Natif de Grèce, il n'a pas encore osé communiquer beaucoup en allemand avec nos hôtes durant sa première saison. Mais nous sommes fiers de constater que sa maîtrise de l'allemand s'est affirmée et qu'il a illuminé notre bar avec son charme méditerranéen et sa créativité !

Laissez-vous donc surprendre au bar ou inspirez-vous dès maintenant, de cette recette de boisson hivernale avant votre prochain séjour.



## Cocktail RESKY créé par Ioannis à faire chez vous :

### Ingrédients :

- 5 cl de Bulleit Rye Whiskey 95
- 2 cl de sirop à la cannelle
- 3 cl de jus de pommes
- 3 cl blanc d'œuf
- 2,5 cl de jus de citron

### Préparation :

- Verser tous les ingrédients dans un shaker
- Secouer vigoureusement
- Verser dans un tumbler en verre rempli de glace à travers une passoire

FINITION : cannelle

Garnir à moitié de cannelle et savourer lors d'une belle soirée hivernale



# NEWS DES BERG BAHNEN BERWANG

## Les Bergbahnen Berwang construisent la Section II de l'Oberen Karbahn

« Nous sommes extrêmement fiers de pouvoir enfin entreprendre ce projet ambitieux. Nous le planifions depuis 2016 et nous avons dû reporter son lancement à plusieurs reprises. Les entreprises de construction viennent de faire leur apparition et ont commencé les travaux. Dès décembre 2025, nos hôtes pourront enfin profiter des pistes de ski du Thaneller grâce à une télécabine ultramoderne. Pour tous les nostalgiques, l'hiver 2024/25 sera donc l'ultime occasion de remonter une dernière fois avec le téléski datant de 1969. »

FLORIAN SINGER - ASSOCIÉ-GÉRANT



Les remontées mécaniques de Berwang, sous la direction des deux gérants Gernot Falger et Florian Singer, ont décidé de commencer cet été la construction de la deuxième section du téléphérique de l'Oberen Karbahn. La fin des travaux et la mise en service sont prévues pour décembre 2025. Cette nouvelle remontée remplacera avantageusement l'ancien téléski du Thanellerkar à partir de la saison d'hiver 2025/2026.

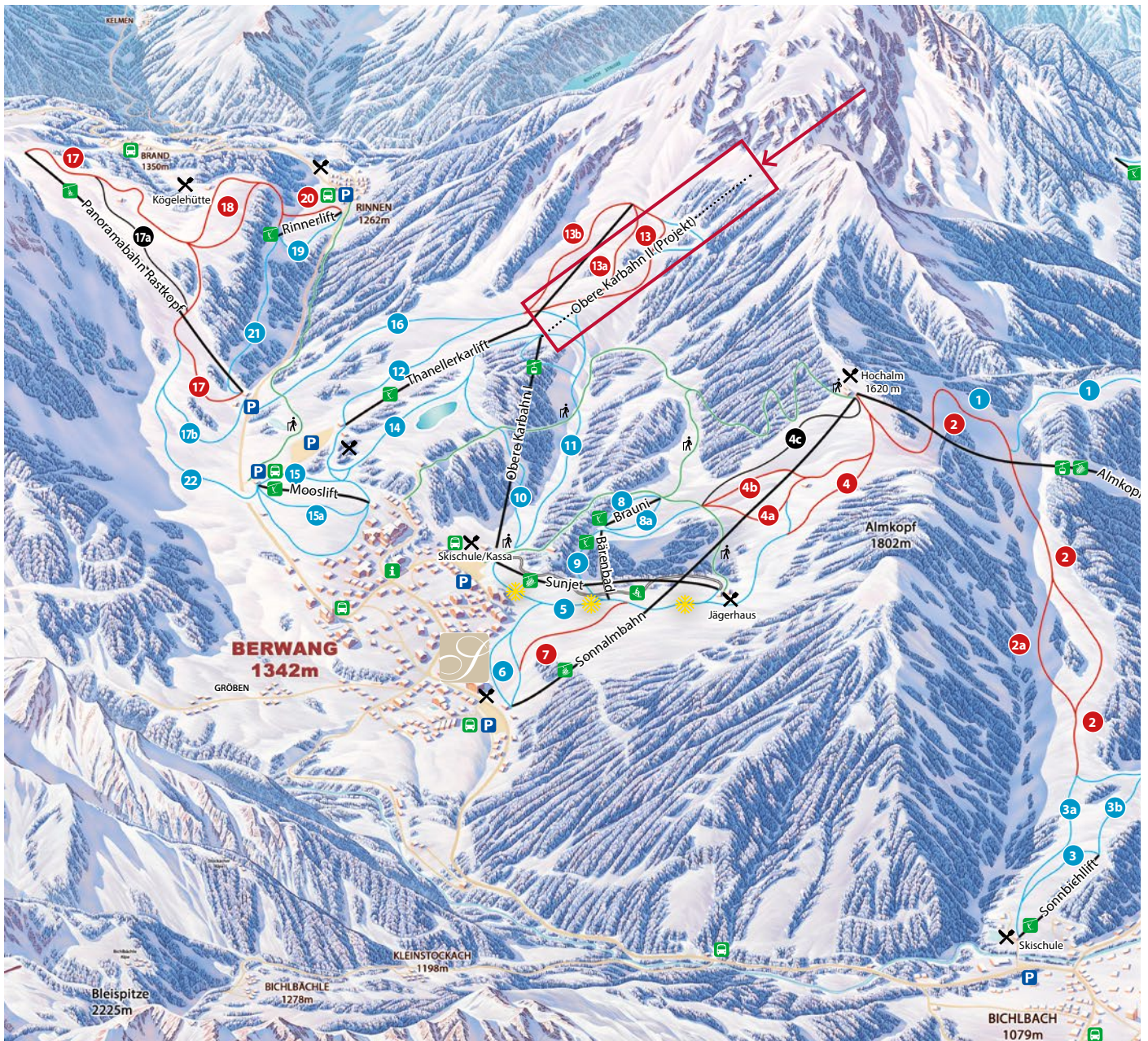
En 2019, ce projet ambitieux a démarré avec une première section. En raison des restrictions liées à la COVID et à la priorité donnée au téléphérique de Thaneller en 2020, la poursuite du trajet de la remontée a constamment été retardée.





La première partie du grand paravalanche dans le couloir de la Scharte est installée, tandis que parallèlement sont réalisées les fondations des piliers et les travaux d'excavation à la station supérieure. En été 2025, le reste de l'aménagement paravalanche, les fondations de la station d'altitude, la construction des pistes dotées de neige de culture et le montage du téléphérique suivront.

À partir de l'hiver 2025/2026, les skieurs auront ainsi accès à une télécabine moderne de 10 personnes allant jusqu'au Oberer Kar. C'est une considérable extension du domaine skiable de Berwang. En outre, les pistes supérieures rouges et noires les plus spectaculaires (Netzhang, Brunntal et Hüttenhang) seront prolongées de quelques centaines de mètres, la nouvelle station supérieure étant située près de 140 mètres plus haut. Les skieurs moins téméraires pourront toujours s'arrêter à la station intermédiaire.



Obere Karbahn II (projet)



Emplacement: Hotel Singer



# BERWANG BY NIGHT

Ski Show | Ski nocturne | Luge | Préparation des pistes

Berwang, notre si pittoresque village de montagne, offre à ses visiteurs une expérience magique, même la nuit. Que vous souhaitiez faire du ski nocturne, de la luge ou assister à un spectacle fascinant, Berwang a une réponse à toutes les envies.



## SKI SHOW

Le spectacle de ski à Berwang est depuis des années un événement incontournable pour les hôtes de tous âges :

- **ACTEURS** : skieurs et snowboarders expérimentés des écoles de ski et clubs locaux se produisent, montrant des figures spectaculaires et des évolutions synchronisées.
- **LIEU** : le spectacle se déroule à l'Egghof Sunjet, sous les projecteurs, avec suffisamment d'espace pour tous les spectateurs. Le club de ski Berwang propose une petite restauration sur place.
- **EFFETS SPÉCIAUX** : musique, lumières et un spectacle laser final créent une atmosphère impressionnante et divertissante. Le tableau final de chaque spectacle est assuré par un ballet des engins de damage de la société des remontées mécaniques de Berwang, descendant à flanc de montagne, au son de la Marche triomphale d'Aïda.
- **HORAIRE** : le ski show a lieu tous les mardis à 20h30 pendant la saison d'hiver.

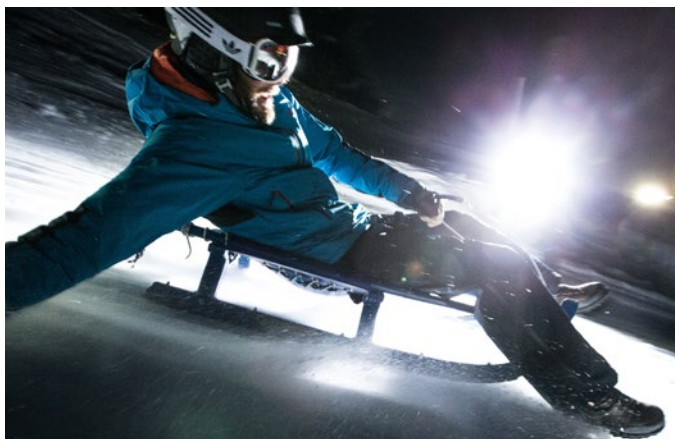
## SKI NOCTURNE

Le ski de nuit à Berwang est une activité très prisée et offre une occasion unique de découvrir la piste d'Egghof Sunjet :

- **LIEU** : la piste familiale « 5 Emmne » à l'Egghof Sun Jet Lift, équipée de projecteurs.
- **HORAIRE** : le ski nocturne est possible tous les jeudis de 17h30 à 20h45 pendant la saison hivernale.
- **EXPÉRIENCE** : skier sous les étoiles sur des pistes bien éclairées offre une perspective différente et un défi excitant pour les skieurs de tous niveaux.







## LUGE

La luge est une autre activité nocturne très en vogue à Berwang. Bon à savoir :

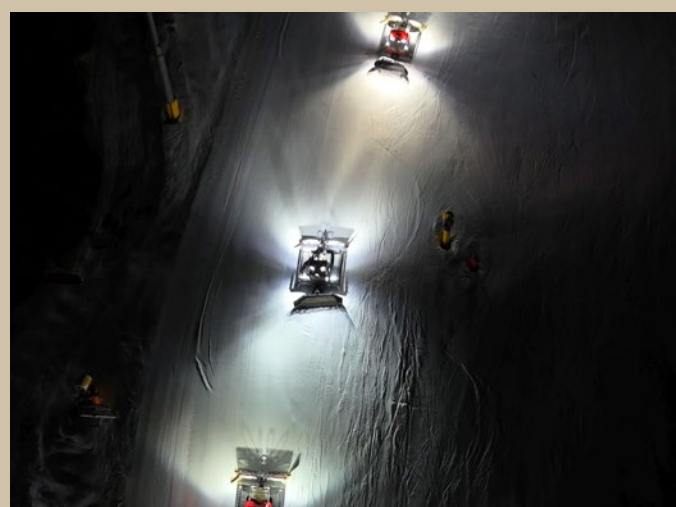
- **PISTE DE LUGE** : Berwang dispose d'une piste de luge spécialement dédiée, le « Bärenritt », qui est sûre et adaptée à tous les âges.
- **ÉQUIPEMENT** : vous pouvez louer des luges et des casques dans les magasins locaux si vous ne disposez pas de votre propre équipement.
- **HORAIRE** : la piste de luge est ouverte la journée aux horaires des remontées mécaniques. Elle est accessible en nocturne aux mêmes horaires que les pistes de ski.

## LES VRAIS HÉROS DE LA NUIT :

### *Les préparateurs des pistes*

Les 36 kilomètres de pistes du domaine skiable de Berwang doivent être préparés à la perfection chaque nuit. Sept dameuses de marque Kässbohrer-Pistenbully et Leitner-Leitwolf sont déployées chaque nuit pour niveler les pentes et aplanir les congères et bosses provoquées par le passage des skieurs durant la journée. Un « finisher », sorte de fer à repasser géant, lisse la couche de neige de façon impeccable. Ces engins coûtent environ € 400 000 l'unité et ont une durée d'utilisation de l'ordre de 8 années.

Le travail nocturne, les dangers lors des tempêtes de neige, les conditions de visibilité délicates et le fait d'être seul responsable d'un engin d'une telle valeur rendent le job particulièrement passionnant !



### *Mais d'autres héros de la nuit sont également en route :*

Si la température est suffisamment basse et que Dame Nature n'a pas fait le nécessaire, ce sont les « Snow masters » qui entrent scène. C'est ainsi qu'on nomme ces messieurs (ce sont surtout des hommes) qui ont en charge de produire la neige artificielle ou neige de culture, après leur activité sur les diverses remontées mécaniques.

Au total, 60 canons à neige, principalement de la marque Technoalpin, ainsi que 60 autres lances à neige produisent de la neige là où elle manque sur les pistes. Bien sûr, la plupart des paramètres sont aujourd'hui contrôlés par ordinateur. Mais cela ne remplace pas le snow master expérimenté, qui, chaudement emmitoufflé et juché sur son Ski-Doo (motoneige), doit parcourir toutes les pistes et effectuer encore beaucoup de travaux manuellement.

*Si vous souhaitez assister à la représentation de nos héros de la nuit, nous vous recommandons de venir au spectacle de ski show à Berwang chaque mardi soir à 20h30.*

# Magret de canard accompagné de quenelles de pommes de terre et de chou rouge

POUR 4 PERSONNES

## Quenelles de pommes de terre : (10 pièces de 90 g)

750 g de pommes de terre farineuses	muscade
1 c à c de beurre ramolli	120 g d'amidon de pomme de terre
1/2 c à c de sel	1-2 jaune d'œuf
1 pincée de noix de	croûtons de pain de mie

- Faire cuire les pommes de terre pendant environ 25 minutes
- Peler et écraser à chaud, puis incorporer les autres ingrédients
- Bien mélanger et incorporer les croûtons si nécessaire
- Façonner les quenelles et les mettre dans de l'eau bouillante
- Laisser mijoter à feu doux pendant environ 25 à 30 minutes

## Chou rouge :

1 000 g de chou rouge râpé	1 feuille de laurier
1 pomme	3 clous de girofle
6 c à s de vinaigre de vin rouge	2 oignons
1 trait de jus de pomme	1 c à s de graisse d'oie
200 ml de vin rouge	1 c à s de sucre cristallisé
80 g d'airelles	Sel et poivre
	2 c à s de graisse de canard

- Couper le chou rouge en deux, retirer le trognon et râper finement avec une râpe à légumes ; éplucher la pomme, retirer le trognon et râper également.
- Mélanger le chou, la pomme, le vinaigre, le jus de pomme, le vin et les airelles, ajouter la feuille de laurier aux clous de girofle, remuer et laisser reposer pendant au moins deux heures ou toute une nuit.
- Peler l'oignon et le couper en fines lamelles, le faire frire dans de l'huile, ajouter le sucre et faire dorer. Mélanger le chou à la marinade et cuire pendant 40 minutes. Enfin, retirer la feuille de laurier et les clous de girofle. Saler et poivrer selon goût.

## Magret de canard de Barbarie :

2 magrets de canard (au moins 200 g chacun)	2 branches de romarin
2 c à s de beurre clarifié	2 branches de thym
1 gousse d'ail frais	2 c à s de miel

## Sauce :

30 g de sucre	environ 5 g d'amidon de maïs
250 ml de Porto rouge	beurre selon le besoin
100 ml de jus de pomme clair	Sel et poivre
250 g de sauce demiglace (s'achète aussi dans un commerce)	

- Laisser reposer la poitrine de canard pendant 30 minutes à température ambiante avant de la faire rôtir.
- Inciser la peau en forme de diamant et laisser reposer pendant la préparation de la sauce
- Caraméliser le sucre dans une poêle et déglacer au Porto.
- Ajouter le jus de pomme et réduire jusqu'à 1/4.
- Ajouter le demiglace et laisser mijoter environ 10 minutes.
- Ensuite, lier avec de la maïzena et monter avec du beurre.
- Griller la viande à feu vif côté peau, mettre au four à air pulsé à 110° pour atteindre 52° au cœur du filet.
- Ne pas oublier de badigeonner la peau avec du miel et d'achever la cuisson avec le beurre, le thym et le romarin dans une poêle bien chaude.
- Dresser l'ensemble avant de se régaler !



# Relais Châteaux – 70<sup>e</sup> jubilé



Relais & Châteaux permet de voyager sur cinq continents, en ayant la certitude d'avoir les mêmes standards de qualité tant au niveau de l'hôtellerie que de la gastronomie et avec le même souci, pour chaque établissement de partager leur « monde », leur culture, leurs traditions et leurs trésors parfois cachés. En séjournant dans les maisons de l'association, les styles, l'ambiance et l'atmosphère peuvent varier, mais l'esprit commun reste inchangé d'une maison à l'autre. Vous aurez toujours et partout le sentiment de faire partie d'une communauté vivante.

En 1954 – où tout a  
commencé  
jusqu'en 2024 – 70 ans de R&C

Et nous, l'Hotel Singer,  
sommes fiers d'être  
**membre depuis 1986**



## En résumé :

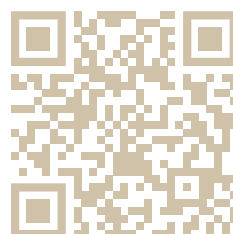
580 maisons membres

Répartis sur 5 continents

Dans 65 pays

Riches de 42 000 collaborateurs

Une constellation de 376 étoiles dans le Guide Michelin



Découvrez  
l'histoire de  
Relais & Châteaux  
en utilisant ce  
code QR

# Un heureux événement pour Stefanie, notre assistante, et Juraj, notre directeur de restaurant adjoint

Nous avons la joie de vous annoncer que notre assistante personnelle, Stefanie Birnbacher, et le directeur adjoint du restaurant, Juraj Sremec, auront la fierté de devenir parents cet automne. Lorsque nous avons appris la nouvelle au début de la saison estivale, elle a été fêtée comme il se doit car c'est bien la meilleure nouvelle que la vie nous réserve.

Le revers de la médaille : il se dit que le couple ne restera pas dans notre maison pour la prochaine saison hivernale. Ils rejoindront la patrie de Stefanie dans les Alpes de Kitzbühel pour construire un avenir commun en tant que petite famille.



## CHÈRE STEFFI !

D'abord en tant qu'hôtesse S-Lounge, puis assistante F&B et enfin ces dernières années en tant que notre bras droit, pour notre collaboration toujours agréable et confiante, d'égal à égal, notre relation empreinte d'amitié et de respect, nous tenons à te remercier du fond du cœur.

## CHER JURAJ !

De commis de rang à chef de restaurant en quelques années seulement – vous avez vraiment fait une belle carrière chez nous. Nous en sommes très fiers. Merci pour votre engagement inlassable et pour le service parfait apporté à tous nos hôtes.

« Nous ne pouvons que souhaiter le meilleur, à vous et votre famille. Et surtout, bien sûr, que le bébé et vous-même soyez toujours en bonne santé. Vous allez nous manquer » !

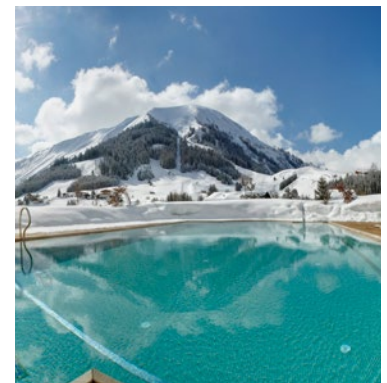
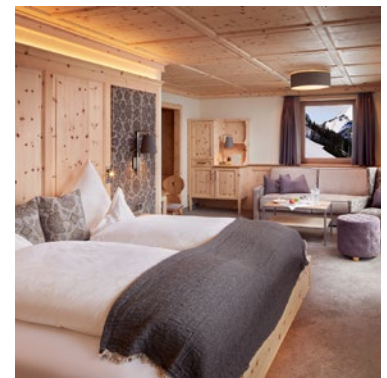
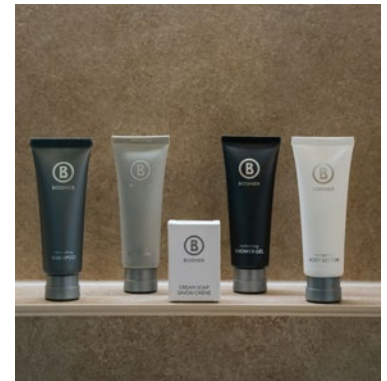
*Très sincèrement !*

*Christina et Florian Singer avec Leonie et Hannes ainsi que Certi Singer*



# SINGER'S TARIFS

HIVER 2024/ 2025	BASSE SAISON		CARNAVAL		SAINT-SYLVESTRE	
	05/01/2025 14/02/2025 09/03/2025 23/03/2025		15/02/2025 08/03/2025		20/12/2024 04/01/2025	
	Jusqu'à 2 nuits	dès 3 nuits	Jusqu'à 2 nuits	dès 3 nuits	Jusqu'à 2 nuits	dès 3 nuits
<b>ALMKOPF</b> Ch. individuelle de jeunes	€ 215	€ 205	€ 245	€ 235	€ 290	€ 280
<b>SONNBERG</b> Ch. individuelle à grand lit	€ 280	€ 270	€ 345	€ 335	€ 410	€ 400
<b>RAAZALP</b> Chambre double	€ 250	€ 240	€ 280	€ 270	€ 325	€ 315
<b>GALTJOCH</b> Chambre double Deluxe	€ 270	€ 260	€ 305	€ 295	€ 345	€ 335
<b>ABENDSPITZE</b> Studio	€ 280	€ 270	€ 315	€ 305	€ 360	€ 350
<b>HÖNIG</b> Junior suite	€ 305	€ 295	€ 350	€ 340	€ 395	€ 385
<b>ROTER STEIN</b> Junior suite Deluxe	€ 320	€ 310	€ 365	€ 355	€ 415	€ 405
<b>THANELLER</b> Junior suite	€ 310	€ 300	€ 355	€ 345	€ 405	€ 395
<b>STEINKARSPITZE</b> Appartement familial	€ 320	€ 310	€ 370	€ 360	€ 430	€ 420
<b>KNITTELKARSPITZE</b> Suite familiale	€ 340	€ 330	€ 410	€ 400	€ 470	€ 460
<b>LOREAKOPF</b> Suite	€ 350	€ 340	€ 410	€ 400	€ 470	€ 460
<b>RASTKOPF</b> Ch. double Panorama	€ 265	€ 255	€ 300	€ 290	€ 340	€ 330
<b>GRUBIG</b> Junior suite Panorama	€ 330	€ 320	€ 375	€ 365	€ 420	€ 410
<b>ZUGSPITZE</b> Suite familiale Panorama	€ 480	€ 470	€ 530	€ 520	€ 600	€ 590



Les prix s'entendent par personne et par nuit, en demi-pension « aux petits soins », hors taxe de séjour, € 3 par adulte et par nuit.

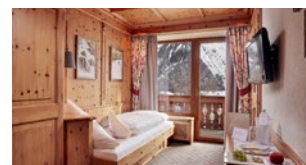
#### DURÉE MINIMUM DE SÉJOUR

7 nuitées pour les arrivées du 21/12/2024 au 05/01/2025 et du 15/02/ au 08/03/2025 | Aucune arrivée le 31/12/2024

## ALMKOPF

### CHAMBRE INDIVIDUELLE

15 m<sup>2</sup>

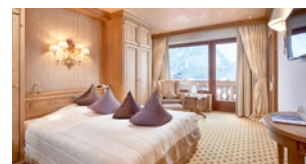
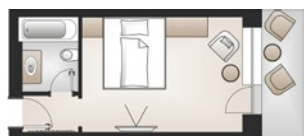


Charmantes chambres avec balcon sud et salle de bain avec douche. Une porte de liaison peut les combiner aux studios Abendspitze.

## SONNBERG

### CHAMBRE INDIVIDUELLE À GRAND LIT

22 m<sup>2</sup>

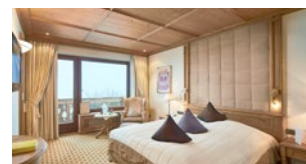


Spacieuses chambres individuelles à grand lit, habillées de pin d'arole, certaines avec balcon sud, lit à la française, lumineuse salle de bain avec douche ou baignoire. Idéales pour hôtes souhaitant être seuls dans une chambre indépendante offrant de l'espace et le meilleur des comforts.

## RAAZALP

### CHAMBRE DOUBLE

22-25 m<sup>2</sup>

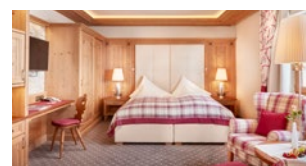


Élégantes chambres doubles au style campagnard chaleureux, intimes par leur superficie, dans une douce ambiance de pin d'arole et de nobles tissus aux tons chauds. Dotées de salles de bain lumineuses avec douche ou baignoire, certaines avec balcon sud.

## GALTJOCH

### CHAMBRE DOUBLE DELUXE

30 m<sup>2</sup>

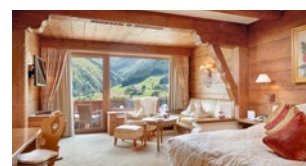


Chambres doubles Deluxe de grande classe, récemment rénovées, habillées de pin d'arole ou d'épicéa, avec coin salon confortable, vaste salle de bain, grande baignoire et douche séparée. Toutes ces chambres, donnant sur les alpages et les pistes de ski, sont d'un calme absolu.

## ABENDSPITZE

### STUDIO

35 m<sup>2</sup>



Excessivement confortables et intimes, on a du mal à quitter ces chambres-studio. Habillées de pin d'arole clair et dotées d'un balcon, elles disposent d'un coin salon accueillant, d'un plan de travail et d'un espace nuit bien douillet. Chaque chambre offre une toute nouvelle salle de bain, une vaste douche à l'italienne et certaines une baignoire complémentaire.



## HÖNIG JUNIORSUITE

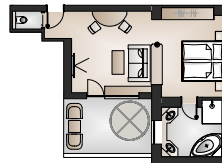
42 m<sup>2</sup>



Ces juniorsuites entièrement restructurées, habillées de précieux pin d'arole favorisant le sommeil et apaisant le rythme cardiaque, combinent harmonieusement les espaces jour et nuit, disposent d'un balcon sud donnant sur le splendide panorama des Alpes du Lechtal. Vaste salle de bain avec baignoire, douche à l'italienne, la plupart avec WC indépendant.

## ROTER STEIN JUNIORSUITE DELUXE

45 m<sup>2</sup>



Ces charmantes juniorsuites Deluxe vous enchanteront par la douce ambiance de pin d'arole et la vue époustouflante depuis leur balcon sud baigné de soleil. Les salles de bain sont en couleurs claires avec grande baignoire, une douche à l'italienne, un lavabo double et WC séparés.

## THANELLER JUNIORSUITE FAMILIALE

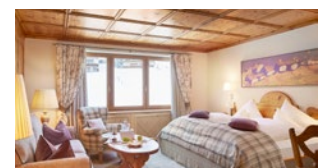
55 m<sup>2</sup>



Très grandes juniorsuites familiales avec vestibule spacieux, espaces jour-nuit optiquement séparés et habillés de pin cembre tyrolien, dotées d'une vaste salle de bain avec baignoire, douche, WC indépendant, d'un plan de travail et d'un dressing de plain-pied. Situation au grand calme et vue reposante sur les alpages sont des agréments complémentaires.

## STEINKARSPITZE APPARTEMENT FAMILIAL

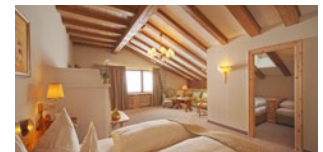
50 m<sup>2</sup>



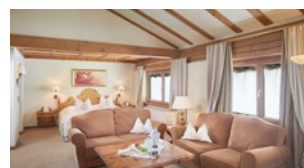
Ces appartements familiaux comportent 2 chambres à coucher séparées. La première dispose d'un lit double joutant le séjour, une salle de bain spacieuse avec lavabo double, baignoire, douche séparée et WC indépendant. La seconde est équipée d'un lit simple, d'un canapé-lit et d'une armoire.

## KNITTELKARSPITZE SUITE FAMILIALE

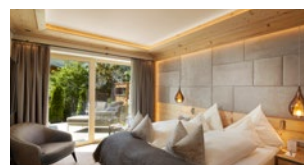
72 m<sup>2</sup>



Immenses suites familiales habillées de noble pin d'arole, séjour, chambre d'enfants séparée, salle de bain en marbre avec lavabo double, grande baignoire, douche à l'italienne et WC indépendant. Certaines avec poêle en faïence. Parfaites pour famille avec 2 ou 3 enfants.

**LOREAKOPF****SUITE**65 m<sup>2</sup>

Suites de luxe habillées de pin cembre clair avec salle de bain en marbre, baignoire et douche, WC indépendant, chambre à coucher avec dressing de plain-pied. Dans le vaste séjour, cheminée ouverte et certaines suites ont un encorbellement. Depuis le balcon, vue imprenable sur les alpages et les pistes de ski.

**RASTKOPF****CHAMBRE DOUBLE PANORAMA**24 m<sup>2</sup>

Conçues dans un esprit séduisant de chalet, avec magnifique parquet en chêne, ces chambres doubles Panorama disposent d'une terrasse privée (env. 15 m<sup>2</sup>) et jouissent d'une vue spectaculaire sur le cirque montagneux de Berwang. Leurs salles de bain sont lumineuses avec une vaste douche à l'italienne.

**GRUBIG****JUNIORSUITE PANORAMA**48 m<sup>2</sup>

Juniorsuites Panorama avec parquet chêne et grandes baies vitrées. Vous disposez d'un espace jour offrant un banc de coin avec table et un canapé confortable. Une porte coulissante l'isole de la partie nuit. Le placard de plain-pied est immense. La salle de bain ouverte comprend une baignoire centrale, une vaste douche à l'italienne, un lavabo double et des toilettes séparées. Un jardin privé (35 m<sup>2</sup>) et son bain à remous exclusif complètent l'agrément des lieux.

**ZUGSPITZE****SUITE FAMILIALE PANORAMA**75 m<sup>2</sup>

Spacieuses suites avec un séjour commun et 2 chambres à coucher séparées. L'une avec baignoire centrale, lavabo double, douche à l'italienne et WC indépendant, l'autre avec salle de bain lumineuse et vaste douche à l'italienne. Les immenses baies vitrées dégagent entièrement la vue sur les montagnes, et la terrasse privée (env. 50 m<sup>2</sup>) est dotée d'un bain à remous.

Toutes les informations sur les chambres, plans et photos sous  
[www.hotelsinger.com](http://www.hotelsinger.com).



# ENFANTS

## dans la chambre des parents

	BASSE SAISON	HAUTE SAISON
MOINS DE 3 ANS	€ 25	€ 25
3 À 5 ANS	€ 55	€ 80
6 À 9 ANS	€ 75	€ 100
10 À 14 ANS	€ 95	€ 130
PLUS DE 15 ANS	€ 140	€ 145

### Tous nos prix comprennent

- Le petit déjeuner ou bouillie pour les bébés et les enfants de moins de 3 ans
- Le menu enfant à 3 plats pour les enfants de 3 à 9 ans
- La demi-pension « aux petits soins » pour les enfants à partir de 10 ans

Afin que votre petit trésor se sente parfaitement bien chez nous, nous mettons à votre disposition les équipements suivants :

- lit d'enfant / lit à barreaux / lit d'appoint
- protection anti-chute
- table à langer
- baignoire bébé
- chauffe-biberon
- seau pour couches
- petit pot
- peignoir enfant
- porte-bébé (sur demande)
- chaise-haute au restaurant
- bouillie pour bébé fraîchement préparée sur demande



## Les atouts majeurs pour toute la famille à l'Hotel Singer et dans ses environs :

- Une salle de jeux joliment aménagée
- Navette gratuite pour l'école de ski et le lieu de rassemblement des écoles de ski
- Skipass gratuit pour les enfants jusqu'à 5 ans
- Piste de luge "Bärenritt" pour tous les amateurs de glisse et de virages (1 000 m)
- Singer's menu spécial enfants
- Piscine couverte et de plein-air chauffées au Singer's SPA
- Highline179 - le plus long pont suspendu au monde
- 4 chalets-refuge exploités à proximité (y compris notre S-Lounge)



### NOËL TYPIQUEMENT TYROLIEN - 7 JOURS

20/12/2024 - 27/12/2024

21/12/2024 - 28/12/2024

7 nuitées au prix de 6 dès € 2.057,00 par personne

C'est la durée idéale pour se pénétrer intensément des belles traditions de Noël tyroliennes et savourer les délicieuses spécialités de Noël durant cette période de l'année où tout est calme et sérénité. Célébrez Noël entouré de ceux qui vous sont les plus chers dans cette ambiance qui touche profondément le cœur et l'âme au milieu des montagnes.

#### Spécialement pour vous :

- 7 nuitées avec demi-pension « aux petits soins » au prix de 6 nuitées
- Petits gâteaux de Noël à votre arrivée en chambre
- 1 bain tyrolien au miel de pin d'arole (20 mn)
- 1 soin du visage exactement ajusté à votre type de peau (50 mn)
- 1 massage du dos relaxant (25 mn)
- Promenade de Noël aux flambeaux avec vin chaud, fanfare de Noël et Père Noël escorté par ses anges
- 24 décembre : célébration de Noël en famille autour du majestueux sapin de Noël richement garni, suivie du dîner festif de Noël à 6 plats



### PETIT LUXE EN INTERMÈDE

05/01/2025 - 08/02/2025

09/03/2025 - 23/03/2025

4 nuitées au prix de 3 dès € 927,00 par personne

Les plus courtes sont parfois les meilleures ... Non, il ne s'agit pas d'une blague, mais d'une parenthèse brève et intense pour rompre avec l'agitation quotidienne et renouer avec votre paix intérieure.

#### Spécialement pour vous :

- 4 nuitées avec demi-pension « aux petits soins » au prix de 3 nuitées
- Délicieux chocolats maison à votre arrivée en chambre
- 1 bain de relaxation (20 mn)

#### POUR MADAME :

- 1 soin du visage « Source de Jouvence » (50 mn)
- 1 Singer's SPA manucure (50 mn)

#### POUR MONSIEUR :

- 1 massage tyrolien (50 mn)
- 1 soin du visage « Pure affaire d'hommes » (50 mn)

## NOTRE PROGRAMME DE SAINT-SYLVESTRE

- **Cocktails** avec la famille Singer avant la Saint-Sylvestre
- **Grand bal de la Saint-Sylvestre** avec **dîner gala de 6 plats**
- **Groupe live** « Beat Repeat »
- **Buffet de minuit** « flying »
- **Bar à huîtres**
- **Garde d'enfants** le soir de la Saint-Sylvestre avec un programme varié
- **Feux d'artifice** de Brillant
- **Petit-déjeuner traditionnel de la Nouvel-An de 08h00 à 12h00** avec boudin blanc, salade d'hareng, saumon « gravé », pain de viande, tartare de bœuf, consommé, œufs pochés, spécialités de pain farcies et bien plus.
- Le jour de la Nouvel-an : **20 % de rabais** sur tous les **traitements « dépuratifs »** dans le Singer's SPA
- **Pour le bal de la Saint-Sylvestre, nous demandons à nos hôtes une garde-robe élégante.**





## SEMAINE DE SKI EN FAMILLE

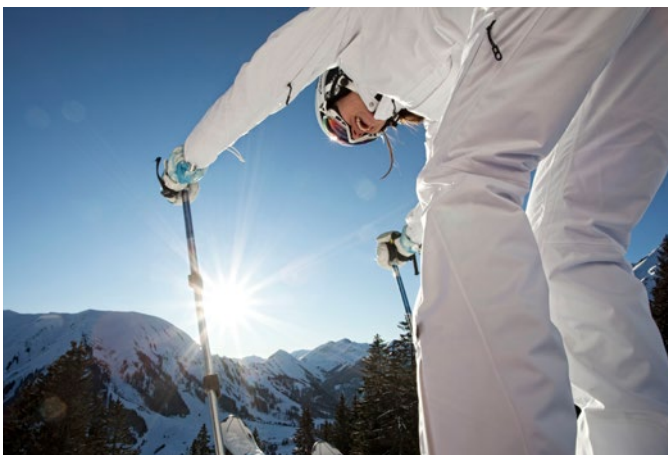
05/01/2025 – 23/03/2025

7 nuitées dès € 5.769,00 pour toute une famille (Exemple : 2 adultes et 2 enfants – 6 & 9 ans – en Studio Abendspitze)

Des vacances de ski en famille que vous voudrez renouveler chaque année. L'Hotel Singer est véritablement au bord des pistes et les forfaits de ski pour grands et petits sont offerts !

### Spécialement pour vous :

- 7 nuitées avec demi-pension « aux petits soins »
- Cadeau de bienvenue pour la famille à l'arrivée en chambre
- Forfait de ski de 6 jours pour toute la Tiroler Zugspitz Arena pour l'ensemble de la famille (enfants jusqu'à 18 ans inclus)
- Navette journalière gratuite pour l'école de ski de Berwang



### 4 JOURS SKI & SPA

05/01/2025 – 15/02/2025

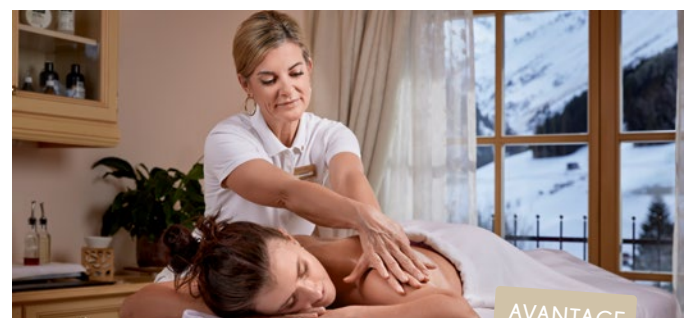
09/03/2025 – 23/03/2025

4 nuitées dès € 1.173,50 par personne

Les pistes sont préparées à la perfection, le soleil brille de tous ses feux dans un ciel bleu intense, notre espace de bien-être vous réserve de divins moments, tout est réuni pour faire de votre parenthèse à l'Hotel Singer un moment définitivement inoubliable.

### Spécialement pour vous :

- 4 nuitées avec demi-pension « aux petits soins »
- 3 jours de forfait de ski à tarif réduit pour la Tiroler Zugspitz Arena
- 1 massage tyrolien pour les jambes (25 mn)



AVANTAGE

### 7 JOURS SKI & SPA

05/01/2025 – 23/03/2025

7 nuitées dès € 1.983,00 par personne

En famille, sous un soleil éclatant, dévaler à toute allure les pistes idéalement préparées – peut-on rêver mieux ? Bien-être raffiné pour grands et petits inclus dans notre prestation !

### Spécialement pour vous :

- 7 nuitées avec demi-pension « aux petits soins » au prix avantageux
- 6 jours de forfait de ski à tarif réduit pour la Tiroler Zugspitz Arena
- 1 bain à l'huile de schiste tyrolienne (20 mn)
- 1 massage tyrolien revitalisant pour les jambes (25 mn)
- 1 enveloppement de pin d'arole dans notre lit de relaxation (25 mn)

### AVANTAGE :

Ce forfait vous permet d'économiser en saison jusqu'à € 150,00 par personne comparé au tarif habituel.



### ROMANCE HIVERNALE FÉÉRIQUE

05/01/2025 – 08/02/2025

09/03/2025 – 23/03/2025

4 nuitées dès € 1.104,50 par personne

Romantisme absolu, nature intacte, bonheur total dans ce chaleureux cocon de bien-être au cœur d'un village profondément enneigé.

#### Spécialement pour vous :

- 4 nuitées avec demi-pension « aux petits soins »
- Pralinés faits maison en chambre le soir de votre arrivée
- Tout le romantisme d'une cérémonie SPA à deux dans la Singer's Private SPA-Suite (env. 90 mn) :
  - Utilisation privée du sauna aux herbes aromatiques
  - Peeling au sel et aux herbes
  - Seuls à deux dans la baignoire à sons
    - et nous vous offrons une excellente bouteille de vin
- Dîner romantique aux chandelles
- Chambre décorée avec amour un soir durant votre séjour



AVANTAGE

### BIEN-ÊTRE À LA NEIGE

05/01/2025 – 23/03/2025

7 nuitées dès € 1.722,00 par personne

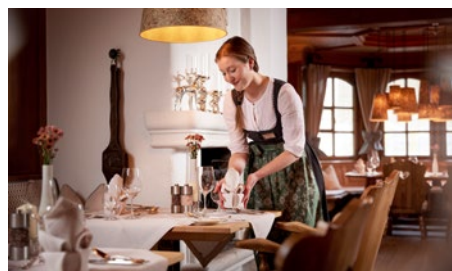
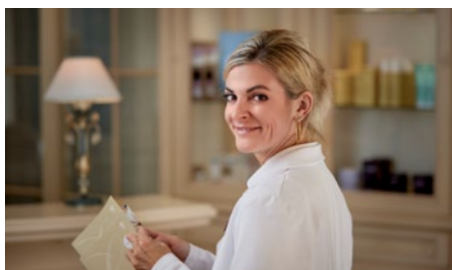
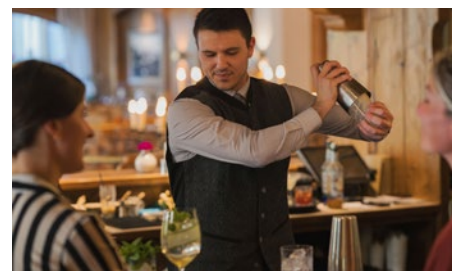
Une échappée sous le double signe de la beauté et de la détente : vous avez bien mérité de rompre avec le quotidien pour ne penser qu'à vous et au soin que nous prenons de vous.

#### Spécialement pour vous :

- 7 nuitées avec demi-pension « aux petits soins »
- Belle corbeille de fruits et Singer's kit de soins à votre arrivée en chambre
- Programme SPA individuel avec notre responsable SPA Natascha le premier jour de votre séjour
- 125 minutes de SPA - à choisir dans notre SPA-Menu
- 1 randonnée à raquettes guidée
- Programme quotidien d'activités et de loisirs

#### AVANTAGE :

Ce forfait vous permet d'économiser en saison jusqu'à € 140,00 par personne comparé au tarif habituel.







## Singer's Service c'est tout ça !

- Fruits frais et eau minérale à votre arrivée en chambre
- Soirée d'accueil traditionnelle par la Famille Singer
- **Buffet de petit déjeuner avec produits locaux et de saison pour vos repas d'œufs**
- **Dîner gastronomique à 5 plats** et buffet quotidien de salades et de fromages
- Visites de la cave à vins et dégustations de vins
- Eau de source Ganderwasser dans tout l'hôtel & SPA
- **Singer's SPA – 1 800 m<sup>2</sup> sur 3 niveaux** avec vue grandiose sur les montagnes environnantes – piscine couverte et bassin extérieur chauffés, aire de saunas variés, terrasse panoramique, Relax Lounge, salle de gym ...
- Cabas de piscine avec peignoir et chaussons pour tout le séjour
- Participation au **programme sportif, d'activités et de loisirs**
- **Navette de ski gratuite** vers l'école de ski et au lieu de rassemblement des écoles
- Sèche-skis chauffant dans le local à skis
- **Accès direct** au domaine skiable
- **Produits de soins de la prestigieuse marque Bogner** en salle de bain
- Choix d'oreillers – **demandez votre type d'oreiller préféré**
- 2 x service de chambre par jour
- Régulièrement soirées de musique live
- **Wifi gratuit** dans tout l'hôtel (sauf au SPA)
- **Borne de charge** pour véhicules électriques (payant)

**Alle Preise und Pauschalen finden Sie auf unserer Website unter [www.hotelsinger.com](http://www.hotelsinger.com).**

## Conditions d'annulation

En cas de non-respect d'une réservation confirmée, les conditions d'annulation ci-après s'appliquent :

- Pour des réservations durant la période du 20/12/2024 au 07/01/2025 et du 15/02/2025 au 08/03/2025 une annulation jusqu'à 50 jours avant la date d'arrivée prévue n'entraîne aucun frais.
- En inter-saison hivernale, l'annulation est gratuite jusqu'à 14 jours avant l'arrivée.
- En dehors de ces délais, 100 % du prix de la chambre sera facturé.
- En cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé, la totalité du séjour réservé sera facturée.

Pour vous éviter d'éventuels frais ou contrariétés, nous vous recommandons de contracter une assurance auprès de l'**Europäische Reiseversicherung** qui interviendra en cas d'annulation, d'arrivée retardée, de départ anticipé ou de **secours en montagne**. N'hésitez pas à solliciter notre Réception.

**Plus d'informations sous**  
[www.hotelsinger.com/versicherung](http://www.hotelsinger.com/versicherung)

**Réduction pour nuitée avec petit déjeuner** : € 20 par personne et par nuit

**Supplément pour chambre double utilisée en single** : 50 %

**Garage** : € 18 par nuit

**Chiens** : € 30 par jour sans nourriture (non admis dans les chambres Panorama et Juniorsuites Deluxe Roter Stein).





RELAIS &  
CHATEAUX



HIDEAWAYS HOTELS®  
Hotels & Villas with Personality

“ LE MONDE  
APPARTIENT À QUI SAIT  
L'APPRÉCIER ! ”  
- GIACOMO LEOPARDI

★★★★S  
SINGER  
*Our heart, your holiday*

Hotel Singer | 6622 Berwang | Tyrol/Autriche | [www.hotelsinger.com](http://www.hotelsinger.com)  
T +43 5674 8181 | F +43 5674 8181 83 | [office@hotelsinger.com](mailto:office@hotelsinger.com)